

**Umowa Nr 60/012/...../21  
o przydzielenie zdolności przepustowej  
w rozkładzie jazdy pociągów 2020/2021**

zawarta w dniu ..... 2021 r. w Warszawie, pomiędzy:

**PKP Polskie Linie Kolejowe Spółką Akcyjną**

adres: 03-734 Warszawa, ul. Targowa 74,

NIP: 113-23-16-427,

REGON: 017319027,

zarejestrowaną w rejestrze przedsiębiorców prowadzonym przez Sąd Rejonowy dla miasta stołecznego Warszawy w Warszawie, XIV Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS 0000037568,

wysokość kapitału zakładowego w całości wpłaconego 25 264 421 000,00 zł

zwaną dalej **Zarządcą**,

którą reprezentuje:

1. Anna Sztuczyńska - Zastępca Dyrektora Biura Sprzedaży
2. Krzysztof Grünke - Zastępca Dyrektora Centrum Zarządzania Ruchem Kolejowym

a **Województwem Śląskim** z siedzibą Urzędu Marszałkowskiego Województwa Śląskiego w Katowicach

adres: ul. Ligonía 46, 40-037 Katowice,

NIP: 954-27-70-064,

REGON: 276254650,

zwanym dalej **Aplikantem**,

którą reprezentuje:

1. .... - .....
2. .... - .....

- łącznie dalej zwanych **Stronami** lub oddzielnie **Stroną**.

## § 1. Definicje

Użyte w Umowie określenia oznaczają:

- 1) **aplikant** – przewoźnika kolejowego, międzynarodowe ugrupowanie interesów gospodarczych obejmujące przewoźników kolejowych lub inny podmiot zainteresowany uzyskaniem zdolności przepustowej, w szczególności organizatora publicznego transportu kolejowego, spedytora, nadawcę ładunku lub operatora transportu kombinowanego [zgodnie z definicją określoną w art. 4 pkt 9b Ustawy];
- 2) **ISZTP** – Internetowy System Zamawiania Trasy Pociągu „Zamawiaj i Jedź”;

- 3) **okres rozliczeniowy** - jeden z okresów przyjętych do rozliczeń, dla których Zarządca wystawia faktury; pierwszy obejmuje okres od dnia zawarcia umowy do końca miesiąca, w którym umowa została zawarta, kolejne okresy odpowiadają następującym po sobie miesiącom kalendarzowym, a ostatni obejmuje okres od 1 do 11 grudnia 2021 r.;
- 4) **przewoźnik kolejowy** – przedsiębiorcę uprawnionego na podstawie licencji do wykonywania przewozów kolejowych lub świadczenia usługi trakcyjnej lub podmiot wykonujący przewozy na infrastrukturze kolei wąskotorowej [zgodnie z definicją określoną w art. 4 pkt 9 Ustawy];
- 5) **Regulamin** – Regulamin sieci 2020/2021, opracowany przez Zarządcę, obowiązujący w ramach rozkładu jazdy pociągów 2020/2021, dostępny na stronie internetowej [www.plk-sa.pl](http://www.plk-sa.pl);
- 6) **RODO** – Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych, Dz. Urz. UE L 119 z 2016 r., str. 1-88 ze zm.);
- 7) **studium rozkładu jazdy pociągów** - propozycja rozkładu jazdy pociągu, niestanowiąca podstawy do realizacji przejazdu, będąca wstępną informacją dotyczącą drogi i czasu przejazdu, pozwalająca oszacować koszty przejazdu;
- 8) **Umowa o wykorzystanie zdolności przepustowej** - umowę o wykorzystanie zdolności przepustowej w rozkładzie jazdy pociągów 2020/2021, o której mowa w art. 30c Ustawy;
- 9) **Umowa** – niniejszą umowę;
- 10) **Ustawa** – ustawę z dnia 28 marca 2003 r. o transporcie kolejowym (t.j. Dz.U. z 2020 r., poz. 1043, ze zm.).

## § 2. Oświadczenia Aplikanta

1. Aplikant oświadcza, że mają do niego zastosowanie przepisy art. 3 ust. 3 lit. b rozporządzenia wykonawczego Komisji (UE) 2015/10 z dnia 6 stycznia 2015 r. w sprawie kryteriów w odniesieniu do wnioskodawców składających wnioski o przyznanie zdolności przepustowej infrastruktury kolejowej oraz uchylające rozporządzenie wykonawcze (UE) nr 870/2014 i jest organem właściwym w rozumieniu rozporządzenia (WE) nr 1370/2007 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 23 października 2007 r. dotyczące usług publicznych w zakresie kolejowego i drogowego transportu pasażerskiego oraz uchylającego rozporządzenie Rady (EWG) nr 1191/69 i (EWG) nr 1107/70.
2. Aplikant wyraża zgodę na udostępnienie danych w zakresie widoczności jego pociągów na wykresach ruchu wszystkim innym aplikantom.

Aplikant w trakcie obowiązywania Umowy ma prawo do zmiany decyzji. Zmiana ta nie wymaga aneksu do Umowy i obowiązuje od dnia doręczenia Zarządcy pisemnego oświadczenia.

Zarządca udostępni Aplikantowi dane w zakresie widoczności pociągów na wykresach ruchu tych aplikantów, którzy wyrazili zgodę na udostępnianie wykresów ruchu Aplikantowi.

## § 3. Przedmiot Umowy

1. Przedmiotem Umowy jest określenie warunków dotyczących przydzielania zdolności przepustowej w ramach rozkładu jazdy pociągów 2020/2021 oraz zobowiązań Stron w odniesieniu do przydzielonej zdolności przepustowej w celu umożliwienia przejazdu pociągów, wykonania manewru lub postoju pojazdów kolejowych w określonym czasie, **dla przewozu osób**, na infrastrukturze kolejowej o szerokości torów 1435 mm zarządzanej przez Zarządcę, z wyłączeniem infrastruktury kolejowej stanowiącej elementy obiektów infrastruktury usługowej w rozumieniu art. 4 pkt 51 Ustawy.
2. Warunki wykorzystania zdolności przepustowej oraz korzystania z obiektów infrastruktury usługowej, jak również rozliczeń z tego tytułu - określa Umowa o wykorzystanie zdolności przepustowej, zawierana na zasadach określonych w Regulaminie, pomiędzy Zarządcą a przewoźnikiem kolejowym, wskazanym przez Aplikanta do wykorzystania przydzielonej zdolności przepustowej.

#### § 4. Prawa i obowiązki Stron

1. Strony zobowiązują się do wykonywania z należytą starannością zobowiązań wynikających z Umowy oraz do stosowania postanowień Regulaminu.
2. Po zawarciu Umowy Aplikant nabywa prawo do składania wniosków o przydzielenie zdolności przepustowej oraz wniosków o opracowanie studium rozkładu jazdy pociągów.
3. Zdolność przepustowa przydzielona Aplikantowi nie może być przekazana innemu aplikantowi.
4. Zdolność przepustowa przydzielona Aplikantowi nie może być wykorzystana do realizacji innego rodzaju przewozów, niż wskazany we wniosku o przydzielenie zdolności przepustowej.
5. Aplikant, który nie jest przewoźnikiem kolejowym, może wskazać różnych przewoźników kolejowych uprawnionych do wykorzystania zdolności przepustowej na podstawie poszczególnych wniosków o przydzielenie zdolności przepustowej. Aplikant w ramach jednego wniosku o przydzielenie zdolności przepustowej wskazuje jednego przewoźnika.
6. W zakresie przewozów pasażerskich realizujących przewóz osób inny niż okazjonalny, Aplikant zobowiązany jest w ramach Umowy do składania wniosków o przydzielenie zdolności przepustowej w zakresie, w jakim zawarł z przewoźnikiem kolejowym umowę o świadczenie usług publicznych lub zamierza objąć pociągi umową o świadczenie usług publicznych.

Aplikant składa oświadczenie, ze wskazaniem relacji połączeń, na które zawarł umowę lub które zamierza objąć umową o świadczenie usług publicznych, stanowiące **Załącznik nr 1** do Umowy.

W przypadku zaistnienia jakichkolwiek okoliczności mających wpływ na zgodność złożonego oświadczenia ze stanem faktycznym, Aplikant bezzwłocznie powiadomi o tym fakcie Zarządcę w formie pisemnej, poprzez złożenie nowego oświadczenia.

7. Zarządca, na wniosek Aplikanta:
  - 1) może przydzielić dodatkową zdolność przepustową,
  - 2) może zmodyfikować przydzieloną zdolność przepustową – z zastrzeżeniem ust. 8,
  - 3) przyjmuje rezygnację z przydzielonej zdolności przepustowej – z zastrzeżeniem ust. 8,
8. Z chwilą autoryzacji wniosku o przydzielenie zdolności przepustowej dla trasy pociągu przez przewoźnika kolejowego wskazanego do realizacji przejazdu pociągu, Aplikant przekazuje temu przewoźnikowi kolejowemu na wyłączność uprawnienie do składania w imieniu i na rzecz Aplikanta:
  - 1) wniosku o modyfikację przydzielonej zdolności przepustowej poza zmianami rozkładu jazdy pociągów, o których mowa w podrozdziale 4.3.3.2. Regulaminu [Zmiany, w których nie są rozpatrywane wnioski o przydzielenie tras pociągów],
    - w zakresie, o którym mowa w podrozdziale 4.3.3.3. [Modyfikacja przydzielonej zdolności przepustowej] ust. 4 i 9 Regulaminu.
  - 2) rezygnacji z przydzielonej zdolności przepustowej, na zasadach określonych w podrozdziale 4.6. Regulaminu.
9. Zarządca wprowadza zmiany w rozkładzie jazdy pociągów, wynikające z inwestycji, remontów lub utrzymania linii kolejowych, o czym mowa w podrozdziale 4.3.3.2. Regulaminu.
10. Aplikant jest zobowiązany do przekazania przewoźnikowi kolejowemu wskazanemu do wykorzystania zdolności przepustowej informacji na temat praw i obowiązków wynikających z ust. 8 oraz § 7 ust. 4.

#### § 5. Wnioski

1. Regulacje dotyczące wniosków o:
  - 1) przydzielenie zdolności przepustowej, modyfikację lub rezygnację - określa Rozdział 4 Regulaminu;
  - 2) opracowanie studium rozkładu jazdy pociągów – określa podrozdział 4.3.5. Regulaminu.
2. Wnioski, o których mowa w ust. 1, należy składać w formie elektronicznej za pomocą ISZTP, o czym mowa we właściwych podrozdziałach Regulaminu.
3. Aby uzyskać dostęp do ISZTP należy złożyć wniosek, według wzoru stanowiącego załącznik 6.2 do Regulaminu, na adres wskazany w podrozdziale 4.2.1. ust. 2 Regulaminu.

4. Osobą uprawnioną do składania wniosków o przydzielenie Aplikantowi dostępu do ISZTP jest:

Imię i nazwisko	e-mail	Nr tel. (00 48)

Zmiana osoby uprawnionej do składania wniosków o przydzielenie Aplikantowi dostępu do ISZTP, nie stanowi zmiany warunków Umowy i obowiązuje z dniem doręczenia Zarządcy pisemnego zawiadomienia lub za pośrednictwem poczty elektronicznej, potwierdzonego zgodnie z reprezentacją Aplikanta, na adres wskazany w § 11 ust. 1 pkt 1.

5. Przed złożeniem przez Aplikanta wniosku o przydzielenie zdolności przepustowej dla przewozu przesyłek nadzwyczajnych, przewoźnik kolejowy, który ma realizować przewóz, zgodnie z postanowieniami podrozdziału 2.5 Regulaminu, występuje do Zarządcy o zgodę na przewóz przesyłki nadzwyczajnej, w której Zarządca określa warunki przewozu.

### **§ 6. Wskazanie i zmiana przewoźnika kolejowego uprawnionego do wykorzystania przydzielonej Aplikantowi zdolności przepustowej**

1. W przypadku wniosków o przydzielenie zdolności przepustowej w ramach **indywidualnego rozkładu jazdy pociągów**, Aplikant w chwili składania wniosku wskazuje przewoźnika kolejowego, uprawnionego do wykorzystania zdolności przepustowej, a wskazany przewoźnik kolejowy zobowiązany jest zautoryzować wniosek – z zastrzeżeniem postanowień podrozdziału 4.3.2. Regulaminu.
2. Aplikant za pomocą zakładki ISZTP, o której mowa w podrozdziale 4.3.3.3. ust. 2 Regulaminu, może dokonać zmiany przewoźnika kolejowego, uprawnionego do wykorzystania przydzielonej Aplikantowi zdolności przepustowej na podstawie danego wniosku o przydzielenie zdolności przepustowej, na innego przewoźnika kolejowego - po przydzieleniu zdolności przepustowej w ramach indywidualnego rozkładu jazdy pociągów - tak, by nowo wskazany przewoźnik kolejowy dokonał autoryzacji przyjęcia wniosku Aplikanta do realizacji w terminie co najmniej:
  - a) **40 dni** przed dniem planowanego uruchomienia pociągu, objętego danym wnioskiem - w przypadku przewozów pasażerskich realizujących przewóz osób, którego rozkład jazdy ma zostać podany do publicznej wiadomości,
  - b) **7 dni** przed planowanym terminem uruchomienia pociągu, objętego danym wnioskiem - w przypadku przewozów pasażerskich realizujących przewóz okazjonalny.
5. Wniosek, o którym mowa w ust. 1 bez autoryzacji przewoźnika nie zostanie przekazany do opracowania rozkładu jazdy pociągów.
6. We wniosku o zmianę przewoźnika kolejowego po przydzieleniu zdolności przepustowej, o czym mowa w ust. 2, Aplikant wskazuje termin przekazania przydzielonej zdolności przepustowej do dalszego wykorzystania przez nowo wskazanego przewoźnika, a tym samym od wskazanego dnia anuluje autoryzację trasy dokonaną przez przewoźnika kolejowego, pierwotnie wskazanego do wykorzystania zdolności przepustowej.
7. Brak autoryzacji przyjęcia wniosku Aplikanta do realizacji przez nowo wskazanego przewoźnika, Strony uznają jako niewskazanie przez Aplikanta przewoźnika, który ma wykorzystać przydzieloną zdolność przepustową, o czym mowa w § 7 ust. 2.

### **§ 7. Opłaty**

1. Zarządca pobiera od Aplikanta opłatę za obsługę wniosku o przydzielenie zdolności przepustowej, w wysokości 100 zł (słownie: sto złotych), jeśli na podstawie tego wniosku nie została przydzielona zdolność przepustowa, z wyłączeniem sytuacji, gdy zdolność przepustowa nie została przydzielona z przyczyn leżących po stronie Zarządcy.
2. Zarządca pobiera od Aplikanta opłatę rezerwacyjną za niewykorzystanie przydzielonej zdolności przepustowej, jeśli Aplikant nie wskaże przewoźnika kolejowego, który ma wykorzystać przydzieloną zdolność przepustową, albo przewoźnik kolejowy wskazany przez Aplikanta nie zawarze z Zarządcą Umowy o wykorzystanie zdolności przepustowej.
3. Opłata rezerwacyjna, o której mowa w ust. 2, wynosi 100% opłaty podstawowej za planowany przejazd, nie mniej jednak niż 1000 zł (słownie: tysiąc złotych).

4. Rezygnacja z przydzielonej zdolności przepustowej skutkuje naliczeniem opłaty rezerwacyjnej przewoźnikowi kolejowemu, uprawnionemu do wykorzystania przydzielonej zdolności przepustowej, zgodnie z postanowieniami Umowy o wykorzystanie zdolności przepustowej – z zastrzeżeniem ust. 5.
5. W przypadku złożenia przez Aplikanta rezygnacji z przydzielonej zdolności przepustowej po złożeniu wniosku o zmianę przewoźnika kolejowego, o czym mowa w § 6, a przed terminem autoryzacji przydzielonej zdolności przepustowej przez nowo wskazanego przewoźnika kolejowego, Aplikant ponosi opłatę w wysokości wskazanej w ust. 3.
6. Zarządca pobiera od Aplikanta opłatę za opracowanie studium rozkładu jazdy pociągów zgodnie z postanowieniami podrozdziału 6.3.4. Regulaminu.

### **§ 8. Terminy i sposób uiszczania opłat**

1. Zarządca w przypadkach, o których mowa w § 7 ust. 1-3 i 5-6, w terminie do 7 dni po zakończeniu okresu rozliczeniowego wystawia faktury.
2. Należności wynikające z faktur, wnoszone są w terminie 21 dni od daty wystawienia faktur, na rachunek bankowy Zarządcy wskazany na fakturach.
3. Przy fakturowaniu, do opłat dolicza się należny podatek VAT, zgodny z obowiązującymi przepisami prawa.
4. Fakturę uznaje się za uregulowaną w dniu, w którym nastąpiło uznanie rachunku bankowego Zarządcy, kwotą równą wartości wystawionej faktury.
5. Za opóźnienia w regulowaniu należności naliczane są odsetki ustawowe za opóźnienie w transakcjach handlowych.
6. Aplikant wnoszący opłaty na rzecz Zarządcy, podaje na dokumencie płatności numer faktury, której opłata dotyczy.
7. W przypadku spłaty przez Aplikanta należności wynikającej z Umowy, pomimo wskazania przez Aplikanta długu, który chce zaspokoić, Zarządca może bez konieczności uzyskania zgody Aplikanta, zaliczyć ją w pierwszej kolejności na poczet należności głównych i odsetek najdawniej wymagalnych, powstałych z tytułu nieterminowych wpłat wynikających z Umowy. W takim przypadku w terminie 10 dni od daty dokonania płatności Aplikant zostanie pisemnie poinformowany o zaliczeniu dokonanych płatności na poczet innych zobowiązań niż te, które zostały wskazane w tytule przelewu przez Aplikanta.

### **§ 9. Jawność informacji**

1. Strony oświadczają, że postanowienia Umowy mają charakter jawny i nie stanowią informacji będących tajemnicą przedsiębiorstwa w rozumieniu ustawy z dnia 16 kwietnia 1993 r. o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji oraz tajemnicą przedsiębiorcy w rozumieniu ustawy z dnia 6 września 2001 r. o dostępie do informacji publicznej żadnej ze Stron.
2. Strony zobowiązują się do utrzymania w tajemnicy i nieujawniania osobom trzecim informacji uzyskanych w związku z realizacją Umowy, których ujawnienie mogłoby narazić drugą Stronę na szkodę majątkową lub niemajątkową, w szczególności informacji stanowiących tajemnicę przedsiębiorstwa oraz tajemnicę przedsiębiorcy w rozumieniu ustaw, o których mowa w ust. 1.
3. Strony zobowiązują się do przestrzegania, przy wykonywaniu Umowy, wszystkich postanowień zawartych w obowiązujących przepisach prawnych związanych z ochroną informacji.
4. Wykorzystanie informacji, o których mowa w ust. 2 w innych celach, niż określonych w Umowie, jak również ich publikacja, nie jest dopuszczalna bez uprzedniej pisemnej zgody drugiej ze Stron.
5. Obowiązek określony w ust. 2 nie dotyczy informacji powszechnie znanych oraz udostępnienia informacji na podstawie bezwzględnie obowiązujących przepisów prawa, a w szczególności na żądanie sądu, prokuratury, organów podatkowych, organów kontrolnych lub instytucji unijnych.
6. Nie są uznawane za informacje podlegające ochronie, które:

- 1) stały się informacją publiczną w okolicznościach niebędących wynikiem czynu bezprawnego lub naruszającego obowiązki Stron Umowy;
  - 2) są zatwierdzone do rozpowszechnienia na podstawie uprzedniej pisemnej zgody Strony, której informacja dotyczy;
  - 3) są konieczne do ujawnienia w związku ze sporządzaniem sprawozdań finansowych oraz obowiązków informacyjnych związanych z publicznym obrotem papierami wartościowymi.
7. Każda ze Stron dołoży należytej staranności, aby zapobiec ujawnieniu lub korzystaniu przez osoby trzecie z informacji drugiej Strony podlegających ochronie. Każda ze Stron zobowiązuje się ograniczyć dostęp do informacji, o których mowa w ust. 2, wyłącznie do tych pracowników lub współpracowników, którym informacje te są niezbędne do wykonania czynności na rzecz drugiej Strony i którzy przyjęli obowiązki wynikające z Umowy.
  8. Strony zobowiązują się do stosowania zabezpieczeń technicznych i organizacyjnych w celu ochrony informacji, o których mowa w ust. 2, na poziomie adekwatnym do występujących zagrożeń oraz do wzajemnego informowania o incydentach dotyczących naruszenia zasad ochrony informacji, o których mowa w ust. 2, oraz o podjętych działaniach zmierzających do zapobieżenia negatywnym skutkom utraty poufności, dostępności lub integralności informacji podlegających ochronie według postanowień niniejszej Umowy oraz podjętych działaniach w celu zapobiegania wystąpienia podobnych incydentów w przyszłości.
  9. Aplikant zobowiązany jest do zapoznania się z aktualną „Polityką Bezpieczeństwa Informacji w PKP Polskie Linie Kolejowe S.A. dla Partnerów Biznesowych Spółki SZBI-lbi-1a” zwaną dalej SZBI-lbi-1a, której treść jest zamieszczona na stronie internetowej Zarządcy [www.plk-sa.pl](http://www.plk-sa.pl) oraz stosowania jej postanowień.
  10. Aplikant ponosi odpowiedzialność za osoby, które w jego imieniu wykonują powierzone zadania, szczególnie za szkody spowodowane działaniem lub zaniechaniem tych osób, oraz za zachowanie przez nie w poufności informacji, o których mowa w ust. 2, powziętych w związku z realizacją niniejszej Umowy.
  11. W przypadku przesyłania drogą elektroniczną informacji podlegających ochronie, należy w sposób uzgodniony pomiędzy Stronami Umowy zabezpieczyć informację przed nieuprawnionym dostępem.
  12. Obowiązek określony w ust. 2 obowiązuje Strony również po wygaśnięciu lub rozwiązaniu Umowy przez okres 3 lat.

#### **§ 10. Obowiązek informacyjny realizowany przez Zarządcę wobec osób podpisujących Umowę w imieniu Aplikanta i osób trzecich**

1. Zarządca, działając na mocy art. 13 RODO, informuje Pana/Panią, że:
  - 1) Administratorem Danych jest PKP Polskie Linie Kolejowe Spółka Akcyjna, z siedzibą pod adresem: 03-734, Warszawa, ul. Targowa 74;
  - 2) u Zarządcy, funkcjonuje adres e-mail: [iod.plk@plk-sa.pl](mailto:iod.plk@plk-sa.pl) Inspektora Ochrony Danych w PKP Polskie Linie Kolejowe S.A., udostępniony osobom, których dane osobowe są przetwarzane przez Zarządcę;
  - 3) dane osobowe będą przetwarzane w celu:
    - a) zapewnienia sprawnej i prawidłowej realizacji Umowy;
    - b) przechowywania dokumentacji na wypadek kontroli prowadzonej przez uprawnione organy i podmioty;
    - c) przekazania dokumentacji do archiwum, a następnie jej zbrakowania (trwałego usunięcia i zniszczenia);w zakresie: dane zwykle – imię, nazwisko, zajmowane stanowisko, miejsce pracy, dane kontaktowe wskazane w § 5 ust. 4 oraz § 11 ust. 1 pkt 2, a także w przypadku złożenia pełnomocnictwa, oświadczeń i innych dokumentów – dane osobowe w nim zawarte;
  - 4) podstawą prawną przetwarzania danych osobowych przez Zarządcę jest art. 6 ust. 1 lit. c i f RODO, przy czym za prawnie uzasadniony interes Zarządcy wskazuje się konieczność zawarcia Umowy i jej właściwą realizację zgodnie z obowiązującymi w tym zakresie przepisami;

- 5) dane osobowe mogą być udostępniane innym odbiorcom na podstawie przepisów prawa, w szczególności podmiotom przetwarzającym na podstawie zawartych umów;
  - 6) dane osobowe nie będą przekazywane do państwa nienależącego do Europejskiego Obszaru Gospodarczego (państwa trzeciego), jak również do organizacji międzynarodowej w rozumieniu RODO;
  - 7) dane osobowe będą przechowywane zgodnie z przepisami prawa w okresie realizacji Umowy oraz przez okres, w którym Zarządca będzie realizował cele wynikające z prawnie uzasadnionych interesów administratora danych, które są związane przedmiotowo z Umową lub obowiązkami wynikającymi z przepisów prawa powszechnie obowiązującego;
  - 8) ma Pani/Pan prawo do żądania dostępu do danych osobowych Pani/Pana dotyczących oraz ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania oraz prawo do wniesienia sprzeciwu wobec ich przetwarzania, a także prawo do przenoszenia danych;
  - 9) ma Pani/Pan prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego, tzn. Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych;
  - 10) Zarządca nie będzie przeprowadzać zautomatyzowanego podejmowania decyzji, w tym profilowania na podstawie podanych danych osobowych.
2. Aplikant zobowiązuje się poinformować w imieniu Zarządcy wszystkie osoby fizyczne kierowane ze strony Aplikanta do realizacji Umowy oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą, które zostaną wskazane przez Aplikanta jako podwykonawca, a których dane osobowe będą przekazywane podczas podpisania Umowy oraz na etapie realizacji Umowy, o:
    - 1) fakcie przekazania danych osobowych Zarządcy;
    - 2) przetwarzaniu danych osobowych przez Zarządcę.
  3. Aplikant zobowiązuje się, powołując się na art. 14 RODO, wykonać w imieniu Zarządcy obowiązek informacyjny wobec osób, o których mowa w ust. 2, przekazując im treść klauzuli informacyjnej, o której mowa w ust. 1, wskazując jednocześnie tym osobom Aplikanta jako źródło pochodzenia danych osobowych, którymi dysponował będzie Zarządca.
  4. Każda zmiana w zakresie osób fizycznych, których dane osobowe będą przekazywane podczas podpisania Umowy oraz na etapie realizacji Umowy wymaga również spełnienia obowiązków, o których mowa w ust. 2 i 3.

## **§ 11. Pozostałe zobowiązania Stron**

1. Strony ustalają następujące dane kontaktowe do przekazywania informacji związanych z wykonywaniem Umowy, w zakresie niezastrzeżonym właściwymi postanowieniami Regulaminu:
  - 1) po stronie Zarządcy:

PKP Polskie Linie Kolejowe S.A. Centrala  
Biuro Sprzedaży  
03-734 Warszawa, ul. Targowa 74  
e-mail: [aplikant@plk-sa.pl](mailto:aplikant@plk-sa.pl), tel.: 22-473-23-16
  - 2) po stronie Aplikanta:

Województwo Śląskie  
Urząd Marszałkowski Województwa Śląskiego  
Departament Komunikacji i Transportu  
40-037 Katowice, ul. Ligonja 46,  
e-mail: [transport@slaskie.pl](mailto:transport@slaskie.pl), tel.: 32 77 40 934, fax: 32 77 40 935
2. Strony zobowiązują się do niezwłocznego wzajemnego informowania o wszelkich zmianach danych adresowych oraz wskazanych w ust. 1. Zmiany te nie stanowią zmiany warunków Umowy i obowiązują z dniem doręczenia przez Stronę pisemnego zawiadomienia drugiej Stronie lub za pośrednictwem poczty elektronicznej na adresy, o których mowa w ust. 1.
3. Strony zobowiązują się do bezzwłocznego wzajemnego powiadamiania się o wszelkich okolicznościach i zdarzeniach, mających wpływ na wykonywanie zobowiązań wynikających z Umowy, w tym w szczególności takich, które mogą wywołać niekorzystne skutki dla jednej lub obu Stron.

## § 12. Postanowienia końcowe

1. Umowa zostaje zawarta z dniem jej podpisania i wiąże Strony do dnia 11 grudnia 2021 r.
2. Wszelkie zmiany do Umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności, w postaci aneksu stanowiącego integralną jej część, z zastrzeżeniem § 2 ust. 2, § 4 ust. 6, § 5 ust. 4 i § 11 ust. 2.
3. Umowa podlega prawu obowiązującemu na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej. W zakresie nieuregulowanym Umową stosuje się postanowienia Regulaminu oraz powszechnie obowiązujące przepisy prawa. W przypadku zmiany powszechnie obowiązujących przepisów prawa, Strony dostosują postanowienia Umowy do zmienionych przepisów.
4. Zarządca, wykonując obowiązek wynikający z art. 4c ustawy z dnia 8 marca 2013 r. o przeciwdziałaniu nadmiernym opóźnieniom w transakcjach handlowych (t.j. Dz.U. z 2020 r., poz. 935 ze zm.) oświadcza, że posiada status dużego przedsiębiorcy w rozumieniu przywołanej ustawy.
5. Spory dotyczące Umowy Strony zobowiązują się rozstrzygać w drodze negocjacji. W przypadku nieosiągnięcia porozumienia spór będzie poddany rozstrzygnięciu sądowi właściwemu miejscowo dla siedziby Zarządcy.
6. Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron, podpisanych przez Strony i parafowanych na każdej stronie. Egzemplarz Umowy nienoszący cech, o których mowa w zdaniu poprzednim, nie może stanowić dowodu ustaleń w niej zawartych.
7. Załączniki i dokumenty stanowiące integralną część Umowy:

1)	<b>Załącznik nr 1</b>	Oświadczenie Aplikanta o zawarciu umowy o świadczenie usług publicznych lub o zamiarze objęcia pociągów umową o świadczenie usług publicznych
2)	<b>Załącznik nr 2</b>	Kopie pełnomocnictw osób podpisujących Umowę w imieniu Zarządcy.

**za Zarządcę**

**za Aplikanta**

.....  
(pieczętka i podpis)

.....  
(pieczętka i podpis)

.....  
(pieczętka i podpis)

.....  
(pieczętka i podpis)



**ZAŁĄCZNIK NR 1**  
do Umowy Nr 60/012/...../21  
o przydzielenie zdolności przepustowej w rozkładzie  
jazdy pociągów 2020/2021

.....  
(pieczęć firmowa „Aplikanta”)

**PKP Polskie Linie Kolejowe S.A.**  
**ul. Targowa 74**  
**03-734 Warszawa**

**OŚWIADCZENIE O ZAWARCIU UMOWY O ŚWIADCZENIE USŁUG PUBLICZNYCH  
LUB  
O ZAMIARZE OBJĘCIA POCIAGÓW UMOWĄ O ŚWIADCZENIE USŁUG PUBLICZNYCH**

**Województwo Śląskie** z siedzibą Urzędu Marszałkowskiego Województwa Śląskiego w Katowicach

adres: ul. Ligonía 46, 40-037 Katowice,

NIP: 954-27-70-064,

REGON: 276254650,

zwanym dalej **Aplikantem**,

**oświadcza, że:**

- 1) **ma zawartą z przewoźnikiem Koleje Śląskie Sp. z o.o.** z siedzibą w Katowicach, adres: ul. Raciborska 58, 40-074 Katowice, NIP: 954-269-97-16, REGON: 241592956, zarejestrowaną w rejestrze przedsiębiorców prowadzonym przez Sąd Rejonowy Katowice-Wschód w Katowicach, Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS 0000357114

**umowę o świadczenie usług publicznych**

ważną **od dnia 1 stycznia 2016 r. do dnia 31 grudnia 2030 r.**, obejmującą roczne rozkłady jazdy pociągów 2015/2016 2016/2017 2017/2018 2018/2019 2019/2020 2020/2021 2021/2022 2022/2023 2023/2024 2024/2025 2025/2026 2026/2027 2027/2028 2028/2029 2029/2030 2030/2031., w zakresie przewozu osób innego niż okazjonalny, na trasach:

L.p.	Nr linii wg „Id-12”	Relacja	Stacje pośrednie	Uwagi
1.	1, 137	Częstochowa – Gliwice	Zawiercie, Katowice	
2.	61, 700	Częstochowa – Lubliniec	Częstochowa Stradom, Herby Stare	
3.	1, 139, 179	Sosnowiec Główny – Tychy Lodowisko	Katowice, Tychy	
4.	139	Katowice – Zwardoń	Czechowice Dziedzice, Bielsko Biała Główna	

5.	97, 139	Katowice – Zakopane	Czechowice Dziedzice, Bielsko Biała Główna, Żywiec, Sucha Beskidzka	
6.	90, 93, 139, 150	Katowice – Cieszyn	Pszczyna, Zebrzydowice	
7.	90, 93	Czechowice Dziedzice – Cieszyn	Zebrzydowice	
8.	139, 150, 157, 190, 191, 694	Katowice – Wisła Głębcze	Pszczyna, Skoczów	
9.	139, 140, 151	Katowice – Racibórz	Mikołów, Rybnik, Rydułtowy	
10.	139, 140, 158, 679	Katowice – Bohumin	Mikołów, Rybnik, Wodzisław Śl., Chałupki	
11.	139, 148	Rybnik – Bielsko Biała Główna	Żory, Pszczyna, Czechowice Dziedzice	
12.	151	Racibórz – Bohumin	Chałupki	
13.	131, 137, 138, 143,	Kluczbork – Oświęcim	Lubliniec, Tarnowskie Góry, Bytom, Katowice, Mysłowice	
14.	190	Cieszyn – Cesky Tesin		
15.	137, 141, 677, 149, 140, 148, 159, 689, 157, 190, 191	Gliwice – Wisła Głębcze	Knurów, Rybnik, Żory, Strumień, Skoczów	
16.	133, 134, 138,	Katowice – Kraków	Mysłowice, Trzebinia	
17.	151, 140, 173, 169, 139	Racibórz - Katowice	Rybnik, Łaziska Średnie, Tychy	

obejmujących linie kolejowe zarządzane przez PKP Polskie Linie Kolejowe S.A., oznaczone zgodnie z „Wykazem linii Id-12”.

- 2) **ma zawartą z przewoźnikiem kolejowym POLREGIO Sp. z o.o.** z siedzibą w Warszawie przy ul. Kolejowej 1, 01-217 Warszawa, NIP: 526-255-72-78, REGON: 017319719, zarejestrowana w rejestrze przedsiębiorców prowadzonym przez Sąd Rejonowy dla miasta stołecznego Warszawy Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS 0000031521

#### umowę o świadczenie usług publicznych

ważną od dnia 15 grudnia 2019 r. do dnia 8 grudnia 2029 r., obejmującą roczne rozkłady jazdy pociągów 2019/2020, 2020/2021, 2021/2022, 2022/2023, 2023/2024, 2024/2025, 2025/2026, 2026/2027, 2027/2028, 2028/2029, 2029/2030 w zakresie przewozu osób inny niż okazjonalny, na trasach:

L.p.	Nr linii wg „Id-12”	Relacja	Stacje pośrednie	Uwagi
1.	117	Bielsko Biała Gł. – Kraków Gł.	Wadowice	
2.	1, 62, 660	Katowice – Kielce	Sosnowiec Południowy, Olkusz, Sędziszów	
3.	97	Kraków Gł. - Żywiec	Sucha Beskidzka	
4.	93	Czechowice Dziedzice – Kraków Główny	Oświęcim, Trzebinia	
5.	133, 134, 138,	Katowice – Kraków Gł.	Mysłowice, Trzebinia	
6.	61, 701	Częstochowa – Kielce	Włoszczowa	
7.	1	Częstochowa – Łódź Fabryczna	Radomsko, Piotrków Trybunalski	

8.	131, 181	Tarnowskie Góry – Wieluń Dąbrowa	Herby Nowe	
9.	137	Gliwice – Kędzierzyn Koźle	Rudziniec Gliwicki	
10.	132, 135, 137	Gliwice – Opole Główne	Pyskowice, Strzelce Opolskie	
11.	151	Racibórz – Kędzierzyn Koźle	Nędza	
12.	143	Lubliniec – Wrocław Gł.	Kluczbork	
13.	1, 4	Katowice – Kielce	Zawiercie	

obejmujących linie kolejowe zarządzane przez PKP Polskie Linie Kolejowe S.A., oznaczone zgodnie z „Wykazem linii Id-12”.

- 3) **zamierza objąć pociągi umową o świadczenie usług publicznych** w zakresie przewozu osób innego niż okazjonalny w rozkładzie jazdy pociągów 2020/2021, na trasach:

L.p.	Nr linii wg „Id-12”	Relacja	Stacje pośrednie	Uwagi
1.	93, 90	Czechowice Dziedzice – Cieszyn	Chybie, Zebrzedowice	

obejmujących linie kolejowe zarządzane przez PKP Polskie Linie Kolejowe S.A., oznaczone zgodnie z „Wykazem linii Id-12”.

Aplikant jednocześnie oświadcza, że w przypadku zaistnienia jakichkolwiek okoliczności mających wpływ na zgodność niniejszego oświadczenia ze stanem faktycznym, bezzwłocznie powiadomi o tym fakcie PKP Polskie Linie Kolejowe S.A. z siedzibą w Warszawie w formie pisemnej, poprzez złożenie nowego oświadczenia.

.....  
(podpis i pieczęć imienna – zgodnie z reprezentacją Aplikanta)